

# Öirkulär.

1901.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o IX.

## 12.

**Angående rättighet för de elever som genomgått ryskt qvinligt gymnasium i Helsingfors eller Wiborg. att vinna befordran till de under punkten 4 i nådiga kungörelsen den 10 november 1898 uppräknade befattningar vid postverket.**

Kommunikationsexpeditionen i Kejsrerliga Senaten för Finland har uti skrifvelse den 25 oktober 1900 meddelat Poststyrelsen att Kejsrerliga Senaten, i anledning af i ärendet gjord framställning, förklarar att elever, som genomgått ryskt qvinligt gymnasium i Helsingfors eller Wiborg äro, såvidt angår aflagdt kunskapsprof, kompetente att söka samt efter skicklighet och förtjenst vinna befordran till de under punkten 4 i nådiga kungörelsen den 10 november 1898 uppräknade befattningar vid postverket, under förutsättning likväl att de jemväl uppfylla de allmänna vilkor, som för erhållande af statstjenst i Finland äro föreskrifna, samt att de i enlighet med föreskrifterna derom i nådiga kungörelsen den 9 maj 1881, genom bevis af vederbörande lärare vid finskt sjukklassigt statslyceum styrka sig ega nödig insigt i svenska och finska språken, hvaremot den för vinnande af anställning i tjenst vid postanstalt i stad eller inom Wiborgs län erforderliga kännedom äfven af ryska språket, hvad ifrågavarande elever angår, bör anses vara behörigen styrkt redan af det sakförhållande att de genomgått ett läroverk med ryskt undervisningsspråk samt något särskildt bevis öfver kännedomen af detta språk således icke af dem fordras; hvilket alla dem, som vederbör till kännedom och behörigt beaktande meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 5 mars 1901.

**Hj. Lagerborg.**

*C. F. Forssell.*

# Kiertokirje.

1901.

Suomen Postihallituksesta.

N:o IX.

## 12.

**Koskeva Helsingin tahi Wiipurin venäläisen naiskymnasion läpikäyneitten oppilaitten oikeutta tulla ylennetyiksi armollisen julistuksen marraskuun 10 päivältä 1898 4 kohdassa lueteltuihin toimiin postilaitoksessa.**

Keisarillisen Senaatin Kulkulaitos Toimituskunta on kirjelmässään lokakuun 25 päivältä 1900 ilmoittanut Postihallitukselle, että Keisarillinen Senaatti, asiasta tehdyn esitykseen johdosta, on selittänyt että oppilaat, jotka ovat läpikäyneet venäläisen naiskymnasion Helsingissä tahi Wiipurissa ovat, mitä suoritettuun oppimäärään tulee, kelpoisia hakemaan ja taidon ja ansion mukaan tulemaan ylennetyiksi Postilaitoksessa niihin toimiin, jotka ovat luetellut 4 kohdassa armollisessa julistuksessa marraskuun 10 päivältä 1898, kuitenkin sillä edellytyksellä että he myöskin täyttävät kaikki ne yleiset ehdot, mitkä valtioviran saannista Suomessa ovat säädetyt, ja että he, armollisen julistuksen toukokuun 9 päivältä 1881 säädösten mukaisesti, suomalaisen seitsenluokkaisen valtiolyseon asianomaisen opettajan antamalla todistuksella näyttävät omaavansa tarpeellisen taidon suomen- ja ruotsinkielissä, jota vastoin kaupungissa tahi Wiipurin läänissä olevaan postitoimistoon virkapalvelukseen pääsemiseksi myös vaadittava venäjän kielen taito, mitä kysymyksessä oleviin oppilaisiin tulee, on katsottava asianomaisesti todistetuksi jo sen asianhaaran kautta, että he ovat läpikäyneet oppilaitoksen, missä venäjä on opetuskielenä, joten siis ei mitään eri todistusta mainitun kielen taidosta heiltä vaadita; joka kaikille asianomaisille tiedoksi ja asianomaisesti huomattavaksi ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, Maaliskuun 5 päivänä 1901.

**Hj. Lagerborg.**

*C. F. Forssell.*